

ELEKTRONISK RESULTATSKJEMA VIA INTERNET

Åpning av skjemaet

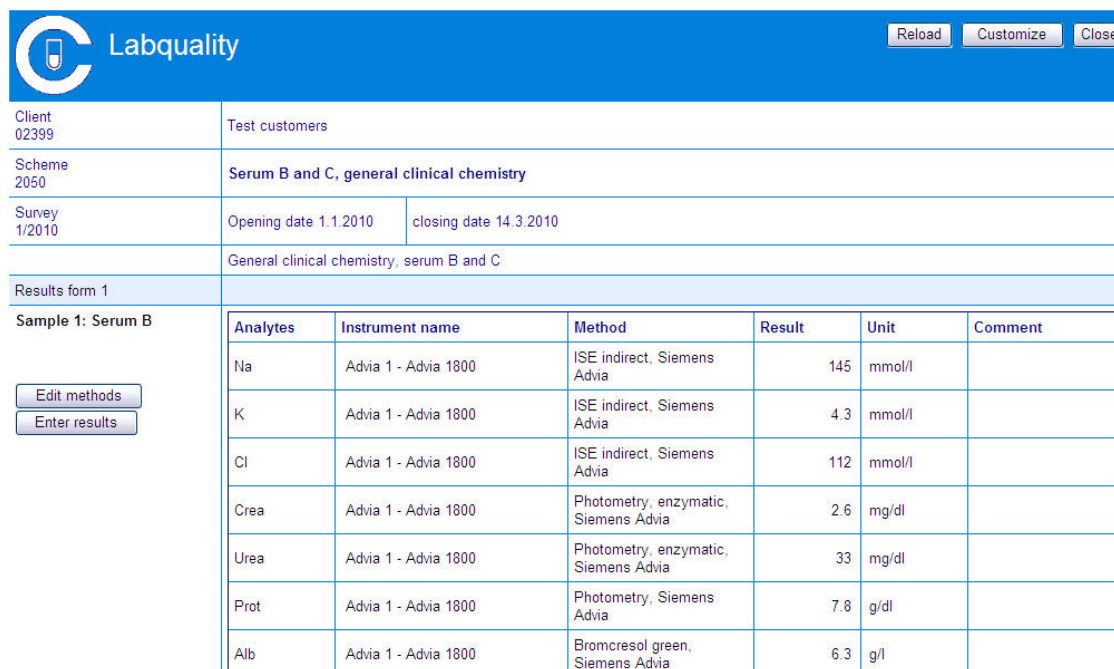
Logg inn på "Participant services"

1. Åpne internett-leseren din (IE7 eller senere er den mest egnede nettleseren)
2. Skriv i adressefeltet: <http://www.labquality.fi>
3. Velg "In English" på toppen av siden
4. Velg: **participant services**: [Log in](#)
5. Skriv inn "Client code" og "Password" (bruk bare store bokstaver)

Velg resultatskjemaet

1. Velg fra hovedmenyen "Internet surveys"
2. Velg utsendelsen fra listen "Ordered surveys" (alle åpne utsendelser er i listen)
Resultatskjemaet vises i et nytt vindu

Figur 1: Et eksempel på et resultatskjema



The screenshot shows the Labquality web application interface. At the top, there is a blue header with the Labquality logo and navigation buttons: 'Reload', 'Customize', and 'Close'. Below the header, the user information is displayed: Client 02399, Test customers. The scheme is Serum B and C, general clinical chemistry. The survey is 1/2010, with an opening date of 1.1.2010 and a closing date of 14.3.2010. The results form is titled 'General clinical chemistry, serum B and C' and 'Results form 1'. The sample is 'Sample 1: Serum B'. There are two buttons: 'Edit methods' and 'Enter results'. The main table displays the following data:

Analytes	Instrument name	Method	Result	Unit	Comment
Na	Advia 1 - Advia 1800	ISE indirect, Siemens Advia	145	mmol/l	
K	Advia 1 - Advia 1800	ISE indirect, Siemens Advia	4.3	mmol/l	
Cl	Advia 1 - Advia 1800	ISE indirect, Siemens Advia	112	mmol/l	
Crea	Advia 1 - Advia 1800	Photometry, enzymatic, Siemens Advia	2.6	mg/dl	
Urea	Advia 1 - Advia 1800	Photometry, enzymatic, Siemens Advia	33	mg/dl	
Prot	Advia 1 - Advia 1800	Photometry, Siemens Advia	7.8	g/dl	
Alb	Advia 1 - Advia 1800	Bromocresol green, Siemens Advia	6.3	g/l	

Labquality/NKK

Instruksjoner for elektronisk resultat skjema via internett

2010-06-14

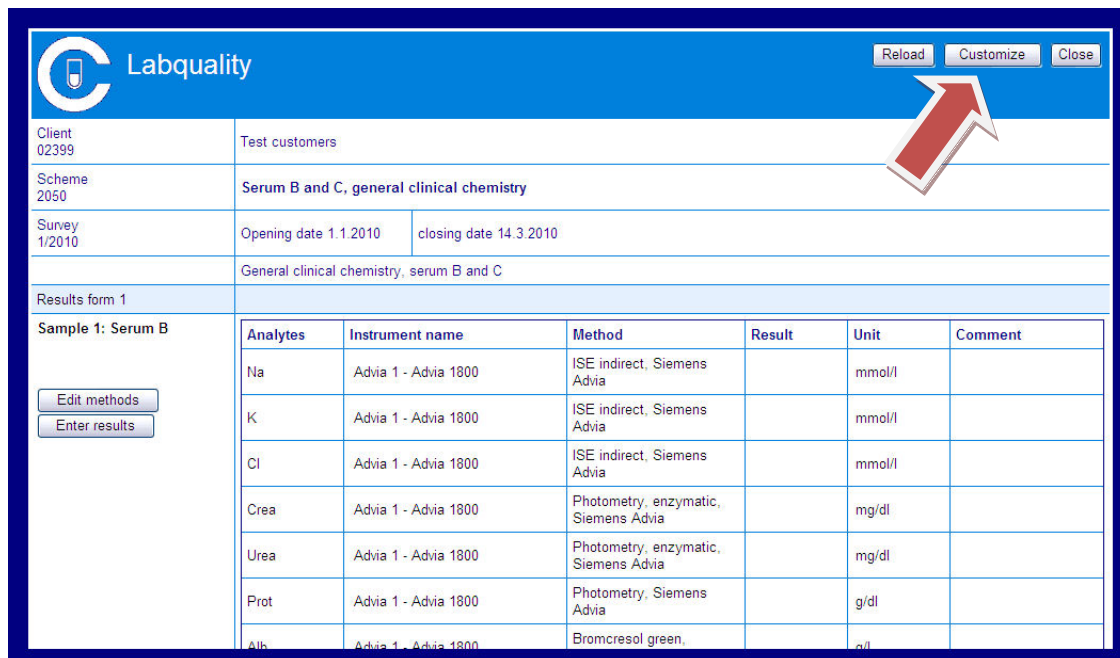
Utforming av resultat skjemaet

Når du åpner resultat skjemaet for første gang er det en god ide å bruke litt tid på å modifisere skjemaet slik at det er lettere å bruke i fremtiden. Noen endringer er nødvendige før du kan registrere dine resultater.

Tilpassing av resultat skjemaet

Du kan gjemme analytter, endre rekkefølgen på dem og endre deres navn slik det passer for deg.

Figur 2: Tilpasse resultat skjemaet



The screenshot shows the Labquality web interface. At the top, there is a blue header with the Labquality logo and three buttons: 'Reload', 'Customize', and 'Close'. A red arrow points to the 'Customize' button. Below the header, there is a form with the following fields:

Client 02399	Test customers				
Scheme 2050	Serum B and C, general clinical chemistry				
Survey 1/2010	Opening date 1.1.2010	closing date 14.3.2010			
General clinical chemistry, serum B and C					
Results form 1					
Sample 1: Serum B					
<input type="button" value="Edit methods"/> <input type="button" value="Enter results"/>					
Analytes	Instrument name	Method	Result	Unit	Comment
Na	Advia 1 - Advia 1800	ISE indirect, Siemens Advia		mmol/l	
K	Advia 1 - Advia 1800	ISE indirect, Siemens Advia		mmol/l	
Cl	Advia 1 - Advia 1800	ISE indirect, Siemens Advia		mmol/l	
Crea	Advia 1 - Advia 1800	Photometry, enzymatic, Siemens Advia		mg/dl	
Urea	Advia 1 - Advia 1800	Photometry, enzymatic, Siemens Advia		mg/dl	
Prot	Advia 1 - Advia 1800	Photometry, Siemens Advia		g/dl	
Alb	Advia 1 - Advia 1800	Bromcresol green,		g/dl	

1. Å gjemme unødvendige analytter (ikke nødvendig)

- Velg "Customize" fra toppen av skjemaet .
- Gjem analytten ved å velge "Hidden" fra drop-down-menyen i kolonnen "Sorting" (første valg i drop-down-menyen).
- Velg "hidden" for de unødvendige analyttene fra tabellen for første prøve. Velg deretter "Return to the form" for å lagre endringene.
- Alle forandringene du har gjort for den første prøven vil bli kopiert automatisk til de neste prøvene.
- Hvis du ønsker å gjenopprette de opprinnelige verdiene, velg "Customize" fra toppen av skjemaet og klikk "Set default values".

2. Å endre rekkefølgen på analyttene (ikke nødvendig)

- Velg "Customize" fra toppen av skjemaet.
- Endre rekkefølgen av analyttene ved å velge nummeret fra drop-down-menyen i sorteringskolonnen (i begynnelsen har alle analytter nr. 1)
- Velg nummer i rekkefølgen for alle dine analytter fra tabellen for den første prøven. Velg "Return to the form" for å lagre endringene.
- Alle forandringer som er gjort for første prøve kopieres automatisk til de andre prøvene.
- Hvis du ønsker å gjenopprette de opprinnelige verdiene, velg "Customize" fra toppen av skjemaet og klikk "Set default values".

3. Å forandre navnet på analytten (ikke nødvendig)

- Velg "Customize" fra toppen av skjemaet.
- Oppgi et nytt navn for analytten i feltet i kolonnen "Custom name".
- Endre navnet på analyttene i tabellen for den første prøven. Velg deretter "Return to the form" for å lagre endringene.
- Alle forandringer som er gjort for første prøve kopieres automatisk til de andre prøvene.
- Hvis du ønsker å gjenopprette de opprinnelige verdiene, velg "Customize" fra toppen av skjemaet og klikk "Set default values".

Figur 3: Rekkefølge for analyttene, gjemte analytter og dine navn på analyttene

The screenshot shows the Labquality web interface. At the top, there is a blue header with the Labquality logo and a "Return to the form" button. Below the header, there is a table with the following data:

Client 02399	Test customers	
Scheme 2050	Serum B and C, general clinical chemistry	
Survey 1/2010	Opening date 1.1.2010	closing date 14.3.2010
General clinical chemistry, serum B and C		
Results form 1		
Sample 1: Serum B		

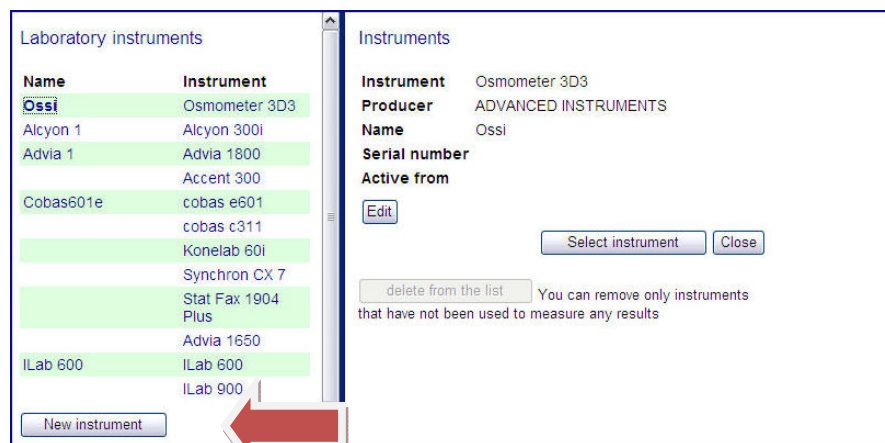
Below the table, there is a "Set default values" button. To the left of the table, there are two buttons: "Edit methods" and "Enter results". The table has three columns: "Analytes", "Sorting", and "Custom name".

Analytes	Sorting	Custom name
Na	1	Sodium
K	1	Potassium
Cl	1	Chloride
Lactate	hidden	

Oppgi ditt instrument

Før du kan bruke resultatskjemaet må du oppgi alle dine instrumenter som du bruker i dette programmet. Instrumentet vil bli lagret i databasen og vil også være tilgjengelig i andre programmer.

Figur 4: Et eksempel på hvordan instrumenter vises



1. Velg "Edit methods".
2. Velg "Modify instruments" (lenken under instrumentnavnet).
3. Legg til nytt instrument ved å velge "New instrument" eller endre et eksisterende instrument ved å velge instrumentet fra listen og klikk "Edit".
4. Oppgi et nytt instrument ved å velge "Select instrument" .
5. Velg produsenten fra listen.
6. Velg instrument fra listen (hvis ditt instrument ikke er tilgjengelig, se notat på neste side).
7. Angi et unikt navn for ditt instrument (for eksempel: Architect 1 eller Robert).
8. Du kan også oppgi serienummer for instrumentet (ikke nødvendig).
9. Oppgi datoen du starter å sende resultater fra det oppgitte instrumentet. Hvis du begynner å bruke det umiddelbart så angir du datoen når du gjør disse endringene. Hvis du ønsker å begynne å bruke instrumentet f.eks. neste måned, oppgi datoen for dette tidspunktet.
10. Lagre instrumentdataene ved å velge "Save". Du kan også angre ved å velge "Cancel".
11. Lukk vinduet ved å velge "close" eller "X" fra toppen av vinduet.
12. Oppgi på samme måte alle dine instrumenter for det valgte EKV-programmet.

Alle instrumentene som er oppgitt vill vises i drop-down-menyen i kolonnen "Instrument name". Hvis ditt instrument ikke vises i drop-down-menyen, må du velge "Reload" fra toppen av siden. "Reload" vil oppdatere all informasjonen i databasen.

Labquality/NKK

Instruksjoner for elektronisk resultatskjema via internett

2010-06-14

Oppgi din metode

Før du kan registrere resultater må du oppgi dine metoder. Hvis du tidligere har oppgitt metode til instrumentet, vil skjemaet automatisk finne denne metoden etter at du har valgt instrument.

Figur 5: Et eksempel på metodeskjemaet

The screenshot shows a web-based form for configuring a method. The title is "0001 – Sodium". The form contains several fields with pre-filled values:

Reagent	Siemens Advia
Output group	ISE indirect
Chemical principle	Indirect potentiometry
Standard	Advia Chemistry ISE Standard set
Instrument	Advia 1 – Advia 1800
Unit	mmol/l
Reference values	0 – 0
Active from	25.2.2010 (dd.mm.yyyy)

At the bottom right of the form are two buttons: "Edit" and "Close". A vertical scrollbar is visible on the right side of the form area.

1. Velg "Edit methods"
2. Velg ditt instrument fra drop-down-menyen i kolonnen "Instrument name" og vent til dataene vises.
3. Hvis det valgte instrumentet har metodeinformasjon i databasen, vil den aktive metoden vises i metode-kolonnen. Du kan se og endre metodeinformasjonen ved å velge "Select method".
4. Oppgi ny metode ved å velge "Select method".
5. Velg "Edit".
6. Velg (...)knappen i raden for reagens.

Figur 6: Et eksempel fra reagenslisten

0001 Sodium			
Methods by the manufacturer of the instrument			
Siemens blood gas and electrolyte analysers	4	796	187
Siemens Advia	10	553	188
Siemens Dimension	10	180	188
Method groups			
25	Flame photometry		
204	Fuji Dry Chemistry		
4	ISE direct		
10	ISE indirect		
1	Photometry		
19	Spotchem		
3	Vitros 250-950 and 5.1		
15	Vitros DT60		

7. Velg fra "Method groups" (Internet explorer nettleser hopper direkte til valgt metodegruppe. Hvis du bruker en annen nettleser, må du bla nedover til du finner din metode).
8. Velg din metode fra listen (hvis du ikke finner metoden fra listen, se instruksjon til slutt på denne siden).
9. Velg (...)knappen fra rad "Standard".
10. Velg din kalibrator fra listen (ikke nødvendig, men anbefalt).
11. Velg enheten for ditt resultat fra drop-down-menyen.
12. Registrer dine referansegrenser for analytten (mann 40 år).
13. Registrer datoen fra når metodeinformasjonen er aktiv.
14. Lagre metoden din ved å velge "Save". Angre endringene ved å velge "cancel".
15. Lukk vinduet ved å velge "close".

Note!

Hvis du ikke finner instrumentet eller metoden fra databasen, send en beskjed til kundeservice i Labquality med epost-adressen: info@labquality.fi eller med faks: +358 9 85668280/81

Angi i tilfelle en overskrift i eposten eller faksen: "Missing method information" og oppgi dataene slik:

Instrument information: Produsent, navn og type instrument

Method information: Produsent, kjemisk prinsipp og navn på metoden. Legg også ved "kit insert" med den nye metodeinformasjonen.

Å registrere resultatene dine

Før du kan registrere dine resultater, må du oppgi dine instrumenter og metoder (det er også en god ide å tilpasse resultatskjemaet etter dine behov – se instruksjon på sidene 1 – 3.)

1. Åpne resultatskjemaet.
2. Velg første prøve og "Enter results".
3. Velg resultatfeltet for den første analytten.
4. Registrer resultatet (du kan bruke punktum eller komma som desimaltegn).
5. Tast "Enter" for å komme til neste analytt.

Alle resultatene lagres direkte til databasen umiddelbart etter at du går til neste felt. Hvis forbindelsen brytes eller du får en feilmelding eller du forlater skjemaet åpent, vil du ikke miste resultatene som du har registrert. Du kan også lagre dine resultater på ethvert tidspunkt ved å velge "Save".

I kolonnen for enheter kan du se enheten du har valgt i metodeinformasjon. Du kan endre enheten kun for denne utsendelsen fra drop-down-menyen. Hvis du vil endre enheten permanent, må du oppdatere enheten i metodeinformasjonen for analytten (se side 6). Husk å kontrollere og evt. endre referansegrensene også.

"Comment"-feltet er for dine egne kommentarer til resultatene, men disse blir ikke tatt med i rapporten for utsendelsen.

Etter at det siste resultatet er registrert, velg "Save".

6. Gå til neste prøve ved å bla nedover på siden.
7. For neste prøve, velg "Enter results".
8. Registrer resultatene og velg "Save".

Labquality/NKK

Instruksjoner for elektronisk resultatskjema via internett

2010-06-14

Bekreftelse av registrerte resultater


Bekreftelse via epost

- Registrer en gyldig e-postadresse i "Email"-feltet nederst på siden.
- Velg "Save and send".
- Resultatskjemaet lukker og du vil få en bekreftelse via e-post i løpet av et par minutter. Hvis du ikke har fått en bekreftelse innen 15 minutter, åpne resultatskjemaet igjen, kontroller e-postadressen og prøv igjen.

Figur 7: E-postbekreftelse for registrerte resultater.

A1Glypr	Advia 1 - Advia 1800	Siemens nephelometry, BN instruments	2.1	g/l	
Antitry	Advia 1 - Advia 1800	Turbidimetry, Siemens Advia	1.02	g/l	
Ca-ion, pH7.4	ILab 600 - ILab 600	ISE direct, IL blood gas and electrolyte analysers	1.03	mmol/l	
Chol-LDL	Advia 1 - Advia 1800	Direct Chol-LDL, Siemens, Siemens Advia	66	mg/dl	

Save and send Email: juha.wahlstedt@labquality Print



Skriv ut resultatskjemaet

- Velg nederst på siden "Print" og velg din skriver.
- Resultatskjemaet blir skrevet ut på din skriver.

Hvis du foretrekker å registrere dine resultater på papir denne gangen, vær vennlig å bruk litt tid til å registrere dine instrumenter og metoder på resultatskjemaet på internett. Senere i år vil den eneste måten å sende in resultater være via det elektroniske resultatskjemaet på internett.

Hjelp

Kontakt kundeservice eller programkoordinatoren for å få mer hjelp med det elektroniske resultatskjemaet på internett.

Kundeservice:

Labquality: e-post: Juha.Wahlstedt@labquality.fi, tlf: +358 9 85668240

NKK: e-post: prustad@furst.no, tlf: 22 90 95 54

Kontakt detaljer for programkoordinator finnes i instruksjonsbrevet og svarbrevet for programmet.